



# odsev oqzeΛ

**Dom imeli  
občino Trzin?**

**Zaradi plina  
gredo  
lasje pokonci**

**Orodili športno  
društvo Trzin**

**Psi poklali 7 sra**

Seat Ibiza 1.0  
že za 15.992 DEM  
in  
novi promocijski  
leasing in kreditni  
pogoji

**SEAT CENTER TRZIN**  
Ljubljanska 3a, Trzin  
tel: 716-262

INVESTICIO  
VAM INVESTOR  
Dolinar.  
**SEAT** VOZILA  
S SPANSKIM  
TEMPERAMENTOM



# Simpss



**HALO, PIZZA MICAI!**  
**061 715-315**

DELOVNIČAS  
DEL. 10 - 23  
SOB. 12 - 24  
NED. 12 - 22  
IN PRAZNIKI

DOSTAVA HRANE NA MESTO

**Koviska galerterija  
Prodaja in razrez  
pločevine**

# JEMC

Trzin, Mengeška 55  
tel & fax: 061 713-872  
Mob: 0609 616-622



# TOMC

**INŽENIRING d.o.o.**

Midričeva 13c, 1236 TRZIN, Slovenija  
Tel/Faks: +386(0) 712 936, mobilni: +38 0609 615 450

- RASTLINJAKI TOPLE GREDE
- OPREMA RASTLINJAKOV
- PRODAJA MATERIALOV:
  - pleksi steklo - ravno, valovito
  - termoclear - 4,5, 6, 8, 10, 16mm



**SERVIS TRZIN d.o.o.**

Novi Ford MONDEO



Ljubljanska 24, Trzin,  
tel.: 061/ 721 720, prodaja vozil: 061/ 712 234  
fax: 061/ 712 032

**NOVE CENE! NOVE CENE! NOVE CENE!**

**Odsev - glasilo KS Trzin****Uredniški odbor****Glavni urednik** Miro Štebe**Članji uredniškega odbora:** Stane Mesar,  
Janu Mušič,  
Jože Štih,  
Tone Ipavec**Tehnično uredjanje** Emil Pevec**Fotografije:** Mojca Rueigaj,  
Urša Mandeljc**Karikature:** Tone Orel**Lektoriranje:** Marija Lukan**Tisk:** Bavant Trading d.o.o.**Naklada:** 1100 izvodov

**Članke v tem številku Odseva so prispevali Miro Štebe (večino),  
Jože Štih, Emil Pevec in Stane Mesar**

Glasilo Odsev je brezplačno.

**ODSEV JE SPET TU!**

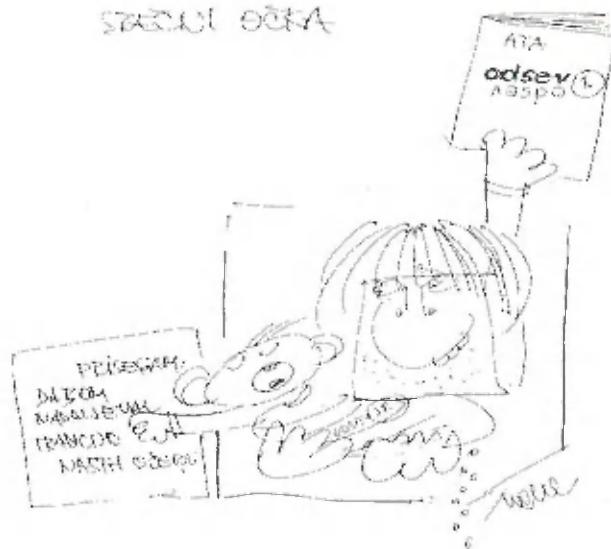
Kurenti in druge pustne šeme so že neprklicno napovedali konec zime in začetek pomlad - novega življenja, novih upov... Tudi za to številko Odseva lahko rečemo, da je znanilec pomladi in sprememb v Trzinu. V našem kraju vse bolj dozoreva spoznanje o nujnosti večje povezanosti Trzincev, o njihovem skupnem nastopu in o potrebi za izboljšanje živilskih razmer v naselju. V krajevni skupnosti bi radi pretrgali sponje, ki omogočajo razvoj in sploh življenje v Trzinu, čas je, da se Trzinci spet zavedo svojega kraja, svojih potreb in pravic, da trzinski duh spet zaživi!

Pri tem lahko zelo veliko naredi ravno naš časopis. V uredništvu se zavedamo težavne naloge, ki je pred nami, zato vabimo v svoje vrste vse, ki bi lahko kakorkoli prispevali k objektovanju, nastajanju in širjenju našega časopisa. Vemo, da je v Tizini kar nekaj pisatelje, da imamo v svojih vrstah celo pisatelje, novinarje, dobre fotografje, ilustratörje, računalninarje in druge strokovnjake. Pa ni treba, da ste ravno eden od njih, važno je le, da želite sodelovati in pomagati! Obrnite se na koga da članov uredništva ali pa kar na krajevno skupnost! Vsake pomoči bomo veseli in za vsakega bomo skušali najti ustrezno zadolžitev. Mogoče imate tudi kako idejo, zanimive podatke, bi hoteli kaj povedati drugim ali pa vas enostavno v Trzinu kaj moti? Pokličite nas in skušali bomo najti primerno rešitev!

Možnosti za sodelovanje je nešteto. V uredništvu se bomo trudili in po možnosti upoštevali vse pobude in poskušali "delati" kar najboljši časopis. Ker nismo vsi profesionalci, ker nas pesti čas, ker imamo težave s finančiranjem in še celo vrsto drugih zaprek, naš končni izdelek mogoče ne bo vedno tak, kot bi želeli. Obljubljamo le, da se bomo trudili, da bo naš časopis od številke do številke boljši in predvsem, da bi bil trzinski, da bi ga vsi Trzinci radi prejemali, predstavljali in brali, pa tudi z njim sodelovali.

Urednik

STANOVNI ŠČEDA



## TRZIN BO POSTAL SAMOSTOJNA OBČINA

Na 6. redni seji Svetu krajevne skupnosti Trzin, ki je bila dne 22. 1. 1997 je največ pozornosti pritegnila pobuda, da bi Trzinci sprožili postopek za ustanovitev nove, samostojne občine.

Po večkratni in temeljiti razpravi so krajevni svetniki soglasno podprtli sklep, da je za nadaljnji razvoj Trzina potrebna samosvojitev.

Razpravljalci so ugotavljali, da sedanji sistem lokalne samouprave krajevinim skupnostim odvzema praktično vse pristojnosti. V sklopu sedanja občine je Trzinu namenjeno premalo, da bi se lahko uspešno razvijal in da bi kot naselju zadovoljeval vse upravičene zahteve krajanov. O tem zgovorno, kot v prejšnjih letih, govoriti tudi predlog letošnjega proračuna Svetniksi se zavedajo, da se z omejitvami spopada tudi sama domačka občina, saj so tudi njim odvezete številne pristojnosti, vendar so po burni razpravi ocenili, da bi osamosvojitev Trzini prinesla precej več, kot če bi vztrajali pod skupno streho. Sedanji sistem enostavno duši razvoj našega kraja. Resnici na ljubo je treba reči, da bi na marsikaterem področju lahko že dosegli več, če bili Trzinci, in še zlasti prejšnja vodstva krajevne skupnosti, v preteklosti bolj dejavnii, povezani. Glasove Trzincev v občini eno-

stavno vse prepogosto preglasujejo, preslišijo ali potisnejo v ozadje. Našteli so celo vrsto argumentov, ki potrjujejo upravičenost odločitve za občino Trzin in lastno pot naprej.

Ob tem pa so se zavezali za sporazumno razdrževanje od sedanja občine, saj ne želijo hude krvi in zamej, hkrati pa so napovedali, da bo tudi samostojna občina Trzin tesno sodelovala s sosednjimi občinami in skušala uresničevati skupne interese na širši, regijski ravni.

Sklenili so, da bodo najprej poskusili doseči soglasje za razdržitev na seji Občinskega sveta Domžale, če pa v Domžalah ne bodo za to, bodo šli naprej in uveljavljali voljo krajanov po drugi, seveda tudi pravno veljavni poti.

Na 6. redni seji so krajevni svetniki razpravljali tudi o problematiki plinskiifikacije Trzina, o načinih za uvedbo kabelske televizije v naselju ter o uredivitvi trzinskega smučišča na severnem pobočju Ongra. Člani Sveti KS so govorili tudi o načinu glasilu in podprtji njegovega izvajanja, predvidene stranske izdajanja in cenki oglasov v njem.

## OBVESTILA IZ URADA KS TRZIN

Uradne ure krajevne skupnosti Trzin so vsako sredo od 8. do 12. in od 16. do 19. ure. Predstavniki KS pa bodo veliko ur prisotni na sedežu KS tudi takrat, ko niso uradni dnevi.

Zbor krajanov bo v začetku aprila. Vodstvo KS poziva krajane, da vprašanja, za katere želite, da bi jih obrazovali na zboru, čim prej posredujejo na krajevno skupnost, da bo vodstvo KS lahko ranje zagotovilo primerne odgovore in za to pripravljene ljudi.

KS je bila opozorjena, da vse hiše, katerih strehe so nagnjene nad javne površine, še zlasti na ceste, nimajo snegobranov. Lastniki in uporabniki vseh poslopij, ki mejijo na javne površine, morajo obvezno na strehe namestiti snegobbrane. Po občinskem odloku odgovarjajo za nastalo škodo, če sneg zdrsnec s streh.

Lastnike plinskih priključkov v novem naselju oz. solastnike plinske postaje

in plinskega omrežja pozivajo, da se pridružijo prizadevanjem za revizijo lastninjenja plinske postaje in plinskega omrežja v Trzinu. (glej članek o plinskiifikaciji Trzina). Vse prizadete naprosoj, da pisno potrdijo svoj interes za sprožitev revizije lastninjenja plinsarne. Na KS že deluje posebna komisija, ki se ukvarja s tem vprašanjem.

Na razpis, ki smo ga posredovali v decembriški številki Odseva, za prijavo pripravljenosti krajanov, da svoje televizorje priključijo na kabelsko televizijsko omrežje, se je prijavilo precej interesentov, vendar po zbranih podatkih vseeno le trejina tistih, ki bi želeli priključitev na kabelsko omrežje. Vodstvo KS zato ponovno poziva vse, ki bi želeli kabelski priključek, naj se prijavijo, saj bo le ob realni oceni števila interesentov mogoče določiti ceno projekta. V času uradnih ur se je mogoče prijaviti neposredno na KS tudi po telefenu (711 - 060). Prijavci so zgojli informativne.

## OBVESTILA IZ URADA KS TRZIN

### CATV IN RAČUNALNIŠKO OMREŽJE

Jure Žabkar, član komisije za uvedbo CATV Trzin nam je posredoval podatek, da bo s postavitevjo omrežja za kabelsko televizijo v Trzinu preko tega omrežja mogoče tudi dostop do največje svetovne računalniške mreže Internet. Dostop je mogoč že zdaj, vendar bo po novem cenejši in tisočkrat hitrejši, obenem pa tudi bolj zanesljiv. Za priključitev na Internet bo poskrbel podjetje Sofnet iz IOC, ki v coni že napeljuje mrežo med podjetji. Vsi, ki se bodo priključili na Internet, bodo s tem dobili svoj naslov za elektronsko pošto ter prostor za postavitev domače strani na Internetu. Trzin bo imel svoj strežni računalnik. Cena bo v začetnih mesecih nekoliko višja, ker bo treba pokriti stroške za nabavo modemov, vendar bo vseeno manjša kot mesečni račun za telefon. Naložba se bo že v enem letu obrestovala tudi zelo povprečnim uporabnikom! Pri priključitvi ne bo potreben noben dodaten posrek, razen vstavitev mrežne kartice in posebnega modema, skraka nič novih kablov ali gradbenih del! Hitrost prenosa podatkov je

2Mbit/s ter 30Mbit/s (navzdol), to pomeni, da bo hitrost 1000 krat večja kot preko klicnih linij, s tem pa bo vaš telefon precej razbremenjen.

### ALI VESTE ?

\* Okoli leta 1860 je imel Trzin svojo lastno otovrino postajo, ki je delovala deset let. Tu je bila tudi kasarna

\* Leta 1899 so v Trzini odpeli poštno postajo, ki je pred II. svetovno vojno premogla tudi telefon. Zaprla si jo ob okupaciji leta 1941, njeni naloge pa zdržali v domačku poštno postajo.

\* Prostor pri kulturnega doma je od leta 1923 delovala kujžnica, ki je leta 1968 prenchala v delom.

# KRAJEVNA SKUPNOST NAJ PRIPRAVI ADRGUMENTE ZA ODCEPITEV

Že na januarski seji občinskega sveta Domžale je bilo mogoče slišati prve reakcije na odločitev sveta krajevne skupnosti Trzin, da začne postopek za ustanovitev samostojne občine Trzin, čeprav domžalski svetniki v rokah še niso imeli sklepov trzinskega sveta, je svoje mnenje o tem na seji že povedal občinski svetnik Franci Gerbec. Napravili smo ga, da za bralce Odseva pojasni svoje stališče, ki ga je predstavljal na seji občinskega sveta. Med drugim nam je povedal:

"Najprej je treba poudariti, da svetniki občine Domžale takrat niso prejeli sklepa sveta KS, vendar smo bili o tem obveščeni. Po seji sveta mi je telefonsiral podpredsednik sveta KS Trzin gospod Ložar in mi prebral sklep trzinskega sveta. Mislim pa, da je vsebina sklepa tako kratka in prazna, da v njej ni nobenega pojasnila in argumentov, kot da naj zdaj občina Domžale sama zbere argumente za razdržitev. Sklep je formuliran v glavnem v tem smislu, da se Svet KS Trzin odloča za začetek postopka za razdrževanje in da predlaga občinskemu svetu, naj razpravo o Trzinu uvriši na prvo naslednjo sejo, nato pa naj predlaga državnemu zboru, da ustanovi novo občino Trzin."

## Potreben bi bil temeljiti pogovor

Že na sestanku pri predsedniku občinskega sveta, dan pred zasedanjem občinskega sveta, sem komentiral to zadevo. Menim da ima vsaka krajevna skupnost zakonito pravico, da se odloči za osamosvojitev, vendar mislim, da bi bilo potrebno pred tem pripraviti temeljito razpravo o tem, kaj moti Trzince ali pa člane njihovega sveta KS, kar ni nujno, da je vedno isto. Menim, da bi bil potreben sestanek predstnikov občine Domžale, med katerimi naj bi bili predsednik občinskega sveta Miha Brejc in županja Cvera Zaleksič Oračem, podžupani in načelniki ustreznih oddelkov ter seveda predstavniki trzinske KS.

Pogovoriti bi se morali o vseh odprtih vprašanjih, ki so moreča in vzbujajo neradovljivo med Trzinci, ob tem pa bi morali ugotoviti, ali obstajajo realne možnosti za rešitev teh problemov v kar najkrajšem času.

## Gre za stare probleme

Ob pregledu osnutka občinskega proračuna za leto 1997 in osnutka finančnega načrta Sklada stavbnih zemljišč občine Domžale sem ugotovil, da so za letos načrtovana zelo visoka sredstva za reševanje nekatereh že dalj časa znanih problemov v KS Trzin, ki so se kopirila že leta in leta. Rad pa bi poudaril, da precej teh problemov ni danes, da so rezultat številnih okoliščin, na katere je še v najmanjši meri vplivalo sedanje vodstvo občine. Gre za probleme, ki se dejansko niso pojivali lani ali predlani. Ker problemi obstajajo, pa lahko rečemo, da je sedanje vodstvo občine formalno odgovorno za njihovo razreševanje, saj gre za del dedičene prejšnjih vodstev in stare občine, katere naslednica je sedanja občina. Del nasledstva pa pripada tudi vsem štirim občinam z območja stare občine. Recimo - neurejene zadeve v trzinski obrtni coni so zanesljivo obveznosti starega sklada stavbnih zemljišč, kar je zdaj predmet delitvene bilance štirih občin.

Zdaj imamo nov sklad stavbnih zemljišč, ta pa zanesljivo ni neposredno odgovoren za rešitve problemov, ki jih je izrazil stari sklad. Prav letos so v finančnem načrtu tega novega sklada načrtovana zelo visoka sredstva za rešitev nekaterih težav, ki upravičeno že dalj časa vzbujajo nejedvolo med Trzinci.

## Na Svet občine sem ponovil svoja stališča

Tudi moja razprava na seji občinskega sveta je bila taka, da predlagam predsedniku sveta in županji, naj se ne samo pripravi pogovor, ampak naj se tudi sklene pogodba s Trzinom, ki bi jo potrdili, po eni strani na seji občinskega sveta Domžale, po drugi pa na seji sveta KS Trzin. V njej bi moral temeljito preučiti vsak problem posebej in določiti načine za njegovo razreševanje - z vsemi potrebnimi sredstvi, roki in nosilci. Na tej osnovi bi morali potem ugotoviti, ali še zmeraj obstajajo želje Trzinov po samostojni občini. To je bilo bistvo moje razprave, na koncu pa sem rekel, da bi bilo malo smešno pričakovati, da bi za reševanje problemov, za katere Trzin upravičeno pričakuje, da se razrešijo, namenili zelo visoka sredstva - veliko višja kot za katero koli drugo krajevno skupnost. To sicer ni nič hudega, ker tam problemi pač obstajajo, vendar pa bi bila takšna vlaganja naivna, če bi se Trzin v naslednjem trenutku odločil za svojo občino. Na koncu sem zato dodal, da bi bilo temu tako, potem bi bilo treba sredstva za sanacijo problemov začasno zadržati, dokler se ne razčisti, ali bo Trzin postal nova občina ali ne.

## Pristojnosti KS so iste

V obrazložitvi sklepa Svetega KS Trzin za začetek postopka osamosvajanja je bil napisan, kot mi je po telefonu prebral gospod Ložar, samo en stavek kot neke vrste argument, češ zakon o lokalni samoupravi je odvel vse pristojnosti krajevnim skupnostim. Ta stavek je v celoti izmišljen. In mogoče je celo žalostno, da so pri formulaciji takšnega sklepa sodelovali tudi ljudje, kot je na primer gospod Peršak, ki je bil poslanec Državnega zbora, ko so sprejemali ta zakon. Zakon o lokalni samoupravi ni krajevnim skupnostim dalo ni odvzel, nobenih pristojnosti. Saj krajevne skupnosti tudi v preteklosti niso imele nobenih tovrstnih pristojnosti. Zakon je odvzel nekatere pristojnosti občinam in jih dal v pristojnosti države. Kar se tiče pristojnosti krajevnih skupnosti pa so te točno take, kot so bile prej. Tudi financiranje v občini Domžale poteka točno tako kot prej. Zbirajo se programi iz krajevnih skupnosti, na koncu pa se na osnovi teh stavki občinski proračun, ki določa namen sredstev. Eno so sredstva, ki so namenjena za reševanje na primer infrastrukturnih, kulturnih, športnih ali drugih programov, na osnovi števila prebivalcev pa se skrbno preračuna, koliko sredstev iz proračuna pripada posamezni krajevni skupnosti. Krajevna skupnost nikoli prej ni imela in tudi ne more imeti nobenih državnih pristojnosti, saj tudi ni tako zamišljena. Če bi bil Trzin občina, pa bi imeli tak položaj, kot ga ima vsaka druga občina. Kot sem že dejal, niti sekundo nisem okleval glede tega, da se pripravi razprava o željah Trzina po svoji občini. Določeni so osnovni kriteriji za ustanovitev občine. V trzinskem primeru so, po mojem, nekatere pogoji izpolnjeni in če bo podano zadostni argumentom, menim, da se svet tudi ne bo podrl, če Trzin postane občina. Pravim pa, da je čas za to povsem neprimeren".

Zabeležil: Mijo Šibe

## ZARADI PLINA GREDO LASJE POKONCI

Tudi v naši občini je vse več govorjenja o ekološko najčistejšem in hkrati najcenejšem gorivu - zemeljskem plinu. V Domžalah deluje posebna komisija za plinifikacijo občine, ki naj bi poskrbela za ureditve plinskega omrežja in pospeševanje uporabe zemeljskega plina na vseh ravneh v občini. Vse lepo in prav, a umni strokovnjaki za plin so, kot kaže, na Trzin do nedavnega kar pozabljali.

Po načrilih, ki se jih še pred kratkim po občinskih uradih prenašali od vrata do vrata, se je načrtovano plinsko omrežje namreč zaključevalo v Depali vasi, na mejah s Trzino. Celo županja je med svojim nedavnim obiskom v Trzinu zbranim povedala, da je presek cevi plinovoda iz domžalske strani premajhen, da bi iz njega lahko napajali še Trzin. Naš kraj naj bi oskrbel s plinom iz Mengša ali pa iz Črnče. Načrte za plinifikacijo Trzina iz mengeške strani so delali že davno, še za časa nekdajne skupne občine, vendar stvari niso nikoli dorekli, še zlasti, ko je prišlo do razdržitve iz Mengšem. Mengšani si po osamosvojitvi niso več delali skrbti s plinifikacijo našega kraja, kar je tudi razumljivo.

Mnogi Trzinci so se spraševali, kakšni strokovnjaki so načrtovali plinifikacijo domžalske občine, če niso znali predvideti zadostne deležne cevi in zadostni močni prečrpavanji za oskrbo vseh krajev v

občini! Ali pa jim Trzina mogoče ni bilo mar? Dvomljive so se jim zdele tudi obljube, da bo plin v naselje pritekal iz sosednjih občin in ne iz tiste, v katero se steka denar od trzinskih dohodnin, davkov, zemljišč in drugih virov. Stvari pa so se, kot kaže, zasukale. Odkar so v trzinskem svetu KS napovedali osamosvojanje Trzina, iz Domžal namreč spet prihajajo odločnejše napovedi za plinifikacijo našega naselja, če bodo Mengšani zamujali, celo iz domžalske strani!

### Je plinarna res hrvaška?

Čudna pa je bila "kubinja" pri lastnjenju plinske postaje v Trzinu. Ko je začela rasti nova naselje v Trzinu, so v njem, za približno 400 hiš, uredili plinsko omrežje, ki je povezano s plinsko postajo Trzin. Lastniki individualnih hiš v naselju so morali ob nakupu hiš plačati tudi kar precejšnjo vsto za plinifikacijo, nekaj denarja za kritje stroškov izgradnje plinske postaje in primarnega plinskega razvoda po naselju pa so zagotovili tudi iz takratnih družbenih skladov. Lastniki hiš, priključenih na plinsko omrežje in na Plinarno Trzin, bi morali biti zaradi svojega vložka lastniki sorazmernega deleža Plinarme, del plinske postaje pa bi moral pripadati tudi Republiki Sloveniji, kot dedinji nekdanjih družbenih skupnosti.

Plinska postaja pa je zdaj izključno v lasti družbe INA oziroma INTERINA iz Zagreba, se pravi v hrvaških rokah. Podjetje SGP Gorica, ki je bilo pretežni izvajalec gradnje novega naselja Trzin, je namreč po pogodbji zaupalo upravljanje plinarme podjetju INA Kozina. Ko je po osamosvojitvi Slovenije prišlo do lastnjenja obratov, ki jih je upravljala INA, je slo INI izdano na roke slovensko zunanjemu ministru. INA je namreč 22. 10. 1991 zaprosila ministrstvo za zunanjé zadeve, da ji dovoli ustanovitev lastnega podjetja v Sloveniji. Ministrstvo ji je že čez dva dni, ne da bi prej kogarkoli vprašalo, čigave so naprave in zemljišča, dovoljenje izdalo. Naslednj dan, 25. 10. 1991, pa so že registrirali INTERINO trgovino s tekočim naftnim plinom in naftnimi derivati s sedežem v Kozini.

Skupina lastnikov hiš v novem naselju je takšnemu lastnjenju nasprotovala. Zahtevali so, naj jim priznajo delež sorazmeren vplačanim investicijskim sredstvom, vendar so nalereli na globla ušesa. Pomoč so iskali pri takratnem vodstvu krajevne skupnosti, pri Službi družbenega knjigovodstva in v bistvi občinski skupščini, a spornega lastnjenja ni želel nikoli spodbujati. Zaradi visoke cene plina, ki jo je brez konkurenčne lahko diktirala INA, so mnogi v novem naselju kurjenje plina zamenjali s cenejšimi drvmi in premogom, plin pri INI pa se je zaradi majhne porabe še podražil.

Prehvalci novega naselja so na to ves čas opozarjali, vendar prisotnjim ni bilo mar. Kot pa čudežu so v občini, spec. šele zdaj, prisluhnili Trzincem in jim pritrdili, da je bilo lastnjenje plinske postaje verjetno sporno. Slišati je bilo celo napoved, da bi, če ne bi uspeli pri ponovnem lastnjenju plinske postaje in plinskega omrežja, po naselju potegnili vzporedno omrežje in tako INTERINO povsem izločili iz igre.

Miro Štěbe



# RAZMIŠLJANJA RAVNATELJA OŠ TRZIN OB IZIDU PRVE ŠTEVILKE ODSEVA



Foto: Mojca

V minulem obdobju smo na šoli pogosto razmišljali, kako staršem in širšemu okolju bolje in kvalitetnejše predstaviti dogajanja v šoli, kajci ustaljene oblike informiranja, predvsem staršev, preko roditeljskih sestankov, govorilnih ur, Svetu šole, Svetu staršev ter šolskega glasila in Obvestil za starše, ne morejo ustvariti celostne podobne življenja in dela šole. Velik korak v to smer smo storili z dnevom odprtih vrat šole, na katerem pokazajo svoje dosežke tako učenci kot njihovi učitelji. Del dejavnosti so učenci in učitelji predstavili staršem tudi ob uspešno zaključenih projektnih nalogah učencev ali s prikazom učnih ur. Vendar pa menimo, da z vidika celostnega informiranja omenjeno še vedno ne zadošča. Zato se toliko bolj veselimo ponovnega izhajanja krajevnega glasila, ker

vidimo v njem ogromno možnosti za promocijo šole, saj bomo lahko o vsem, kar se zanimivega dogaja v šoli, obveščali tako starše otrok kot ostale krajane, ki se zanimajo za dejavnosti v šoli, za uspehe njenih učencev, seznanili pa se bodo lahko tudi s težavami, ki jih premaguje pedagoški kader ob prizadevanjih za čim kvalitetnejšo vzgojno izobraževalno delo.

Hkrati pa pričakujemo, da bodo svoje mesto v Odsevu našli tudi učenci, ki se želijo predstaviti in dokazati s svojimi dosežki na vseh področjih osnovnošolskih dejavnosti. Ustvarjalnega duha je v otrocih ogromno in prav bi bilo, da jim omogočimo njihovo sodelovanjanje.

Pred dnevi smo se razveselili ponovne oživitev dejavnosti Športnega društva Trzin, brez katerega si kvalitetnega in raznovrstnega dela interesnih dejavnosti s telesnokulturnega področja ne moremo predstavljati. Tokrat pa se lahko upravičeno veselimo ponovnega izida Odseva. Želimo si le, da bi obe dejavnosti uspešno prebrodili morebitne začetniške težave in dolgo služili kraju, njegovim kranjam in ostalim dejavnikom v njem, v katerem ima prav gorovo posebno mestu osnovna šola. Zato novemu vodstvu Športnega društva Trzin in uredniškemu odboru Odseva želim veliko uspeha pri delu v prihodnje.

Ravnatelj OŠ Trzin  
Franc Brečko

## UČENCI OSMIH RAZREDOV PRED POMEMBNO ODLOČITVIJO

V sredo, 12. februarja 1997, je izšel razpis za vpis v šolskem letu 97/98. V njem so objavljeni pogoji za vpis v srednje šole, za vpis v izobraževalne programe ljudskih univerz, prosta mesta v dijaških domovih in ponudbe učnih mest.

### Dualni sistem poklicnega izobraževanja

Letošnja novost je dualni sistem poklicnega izobraževanja (predvidoma za poklice: avtoklepar, avtomehanik, mesar, mizar, RTV mechanik, tesar, usnjarski galeranist, izdelovalec usnjениh in krznenih oblačil, zidar). V tem sistemu poteka poklicno izobraževanje pri delodajalcu in v poklicni šoli. Kdor se bo odločil za takoj izobraževanje, mora podpisati z delodajalcem učno pogodbo, v kateri so natančno opredeljene njegove in delodajalceve pravice in obveznosti. S podpisom učne pogodbe si učenci pridobi status vajence. Priпадa mu nagrada za ves čas izobraževanja, 6 mesecov pokojninske dobi za eno leto izobraževanja in tudi nekatere druge pravice, ki jih imajo zaposleni, saj je vajenjštvo posebna oblika delovnega razmerja.

### Prijave za vpis

Izhajajo za vpis v prvi letnik izpolnijo vsi, ki se nameravajo v šolskem letu 97/98 vpisati v prvi letnik izobraževanja. Učenci izpolnijo eno samo prij vo za vpis v prvi letnik in to oddajo svetovalni delavki na osnovni šoli. Srednje šole bodo sprejemale prijave za vpis do vključno 13. marca letos.

Tarsi osmošolci! Pred vpisom toji pa glavi veliko vprašanj. Dobre

in popolne informacije pa so ključ za zmanjševanje ali razreševanje nekaterih vpisnih težav. Podrobnejše informacije lahko dobite pri šolski sverovalni delavki, ki vodi poklicno usmerjanje in s tem postopek vpisa v srednjo šolo.

Rojš Ksenija

### ALI VESTE ?

\*V okviru politično-upravnih sprememb so na osnovi zakona o krajevnih občinah iz leta 1849 tudi na domačkem območju nastale krajevne občine z voljenimi župani na čelu. Tako je nastala tudi krajevna občina Trzin, ki je pripadala sodnemu in davčnemu okraju Kamnik. Leta 1929 je bilo Okrajsko glavarstvo Kamnik preimenovano v Štež Kamnik in vključeno v Dravsko banovino. Po letu 1933 so se zaradi upravnih centralističnih teženj manjši občini združevali v večje. roda trzinska občina je ostala samostojna.

## RAČUNALNIŠTVO NA OŠ TRZIN

V zadnjih desetletjih smo priča hitremu razvoju znanosti in tehnike. Znanje, ki ga človeška vrsta poseduje, se z veliko naglico podvaja. Nova in nova spoznanja prekrivajo stare. Za vse, ki želimo slediti toku življenja in napredka, to pomeni, da se moramo tudi sami nenehno izobraževati, izpopolnjevati in dopolnjevati svoje znanje. Pa ne samo to. Nove življenske situacije nas pogosto prisilijo, da se moramo seznaniti in naučiti popolnoma novih stvari. V naši življjenja stopa nov, izpopolnjen in zmogljiv medij. To je računalnik. Z razvojem računalništva in informatike se je človeku odprl nov prostor, v katerem človek dela z novim orodjem. Bolj ko je delovno orodje zapleteno, več časa potrebujemo, da se ga naučimo uporabljati. Toda kasneje se nam vloženi čas bogato obrestuje, saj postane naše delo hitrejše, bolj učinkovito in nenazadnje bolj konkurenčno.

### OŠ Trzin sledi zahtevom časa

Tem sodobnim rokovom sledimo tudi na naši šoli. Poleg klasičnih znanj učence izobražujemo tudi na področju uporabe računalnika. Imamo razmeroma dobro opremljeno računalniško s štirinajstimi računalniki, ki so povezani v lokalno mrežo. V kratkem pričakujemo tudi povezavo na Internet.

Uvajanje računalnika k pouku poteka postopno od 5. razreda naprej. Učenci uporabljajo računalnik pri pouku slovenskega jezika, likovne in tehnične vzgoje. Program je podprt s strani Zavoda in Ministrica za šolstvo in je povezan s skupnim imenom Projekt PETRA.

Uporaba računalnika v izobraževanju ni omejena samo na omenjeni projekt. Na šoli imamo kar nekaj izobraževalnih programov, ki jih bomo do konca šolskega leta postopoma vključili v pouk od 2. do 8. razreda. V prihodnjih letih pričakujemo pospešen razvoj in širitev uporabe računalnika. Posebna pridobitev v izobraževanju so tudi multimedijske predstavitve in multimedijsko podprt pouk.

Za učence, ki se se posebej zanimajo za uporabo računalnika, vsako leto, že od ustanovitve šole, pripravljamo tečaje iz programskih jezikov LOGO, BASIC in uporabniških programov WORD, EXCEL in seveda okolja WINDOWS. V zadnjih letih je nekaj manj zanimanja za učenje programiranja in bi radi na tem področju

naredili več za naše učence. Načrtujemo tudi pospešeno delovanje na Internetu, kjer je naša šola že predstavljena z domačo stranjo.

### Računalniki tudi za učitelje

Kot učenci se seveda tudi učitelji pospešeno izobražujemo na področju računalništva in uporabe računalnika pri svojem osebnem in poklicnem izobraževalnem delu. Tako kot v drugih službah, tudi pri nas računalnik prodira v vse sfere delovanja šole: izobraževanje, knjižnica in upravnno-administrativno področje.

Imamo še nekaj načrtov. Izobraževanje za uporabniške programe in operacijski sistem WIN 95 bi radi ponudili tudi staršem naših učencev in tako kot šola navezali še trdnejši stik s krajem. Veseli bomo pomoći in namigov tistih staršev in krajanov, ki imajo na področju računalništva in uporabe računalnika veliko znanja in bogate izkušnje.

Računalniki so nedvomno prinesli novo kakovost in razvoj v izobraževanju. Kot sem že omenila, znanje hitro zastareva. Pa ne samo to. Tudi računalniška oprema zastari v letu ali dveh. To pa je povezano z velikimi stroški, ki so za šolo, ki ji je proračunski denar skoraj odmerjen, velik problem. če hočemo biti v skiku z najnovejšim razvojem, moramo redno posodabljati strojno in programsko opremo. Pri tem računamo na podporo Ministritva in občine.

Veliko pozornosti posvečamo pouku računalništva in informativnosti pouka, ob tem pa ne pozabljamo na človeka, ki mu je vse to namenjeno. Včasih se nam sicer upravičeno zdi, da moderna tehnika na čelu z računalniki ljudi odstavlja in jih zapira med širi stene. Nikakor ne vzgajamo v tem smislu, da računalnik lahko nadomesti človeka. Ne, računalnik je zgolj stroj brez srca in možgan ter lastnih odločitev. Dela natančno to, kar mu ukazemo. Za človeka (še posebej otroka) pa je pomembno, da računalnik dojemata kot odlično pomagalno in nenazadnje tudi kot sredstvo za zabavo. Ne more pa nam nadomesiti prisnega stika z vrtiniki in prijatelji ter vsega, kar lahko človek doživi v naravi.

Vanja Volker

## MED ŠOLSKIMI POČITNICAMI VESELE PLESNE URICE ZA OTROKE

Še malo in zimske šolske počitnice bodo tu. Nekateri učenci bodo šli s starši za cel teden smučati, drugi pa bodo ostali doma in se kratkočasili. Za te so letos OŠ Trzin, KUD Franc Kotar Trzin in plesna šola STEP by STEP pripravili zanimivo plesno rekreacijo - VESELE PLESNE URICE.

Potekala bodo dvorani KUD F. Kotar Trzin v torek, 25. 2., sredo 26. 2. in v četrtek 27. 2. Učenci bodo plesali v dveh starostnih skupinah: od 16.30 do 17.30 učenci od 1. do 3. razreda in od 17.30 do 18.30 učenci od 4. do 6. razreda. Učenci višjih razredov pa se že posebej pripravljajo na zaključni ples oziroma valcer.

Program plesnih uric bo zelo pester - od holj mirnih do živahnih plesov. Učenci se bodo tako lahko naučili večno lepi valček, temperamentni cha-cha-cha, moderni techno swing na tehno glasbo, živahno-poskočni rock'n'roll in macarena.

Za strokovnost in pedagoško delo bo dobro poskrbljeno. Učence bo vodil Dušan Homan, plesni učitelj z licenco in redni član ZPVUT Slovenije, ki je tudi strokovni vodja registrirane šole Step by Step. Cena trodnevnega pakete za učenca je 900 SIT, potrdilo plačila pa je plesna izkaznica. Prijave in plačila bodo sprejemali v torek, 25. 2., pol ure pred začetkom posamezne skupine in te kar v dvorani KUD. Predlagajo, da z učenci mlajše skupine pridejo na prvo vojo tudi starši ali pa naj starši otrokom izročijo izpolnjene in podpisane prijavnice in 900 SIT. Da bi se izognili zapletom, bodo vsi učenci od 1. do 6. razreda že v šoli dobili prijavne lističe, ki jih bodo starši lahko izpolnili že doma.

## IZ VRTCA ŽABICA

### ZIMOVANJE NA AMBROŽU POD KRVAVCEM

Prvi teden v februarju smo se otroci in vgojiteljice iz vrtca Žabica Trzin udeležili zimovanja na Ambrožu pod Krvavcem. Na zimovanje je šlo dvajset otrok, kar je precej več kot prejšnja leta. V prekrasnom sončnem vremenu so se otroci dodata na smučali in naučili svežega zraka. Pod strokovnim vodstvom smučarskih vaditeljev so se vsi naučili smučati, tudi tisti, ki so prvič stali na smučeh. Med enotedenškim bivanjem smo za otroke pripravili kulturno predstavo Med prijatelji, kombolo in nočne smuke ob bahlah. Zimovanje smo zaključili s privim tekmovanjem, na katerem so starši, skupaj z dedki, babicami, braci in sestrami bučeno navijali. V zadovoljstvo vseh so se otroci vrnili domov zdravi in polni novih doživetij. Vgojiteljice iz vrtca Žabica Trzin se ob tej priložnosti zahvaljujemo vsem staršem, ki so nam zaupali svoje otroke.

vzg. Jana Pibernik  
Petra Mušič

### PUSTOVANJE V VRTCU

V vrtcu Žabica smo na pustni dan pripravili veliko pustovanje. Vsi otroci so prišli oblečeni v maškare, ki so se dopoldne predstavile in skupaj z vzgojiteljicami zaplesale. Izvedli smo pravo pustno ravanjanje ob glasbi. Maškare so potem šle v pustnem sprevodu, tako da so nas videli tudi ostali Trzinci. Pustni dan smo zaključili s krofom, ki ga je dobila vsaka maškara.

Jana Pibernik



## VESTIČKE IZPOD ZAROMETOV

Domžalski rogori, Kamniški koledniki in Stobljanski oktet so nam s svojim prednovoravnim koncertom vsaj za krajši čas polepšali naporne decembirske dneve, ki smo jih skoraj vsi po vrsti zapravljali za nesmiselne, že prav histerične, nakupe. Živeli trgovci! No ja, pa pustimo zdaj to.

Kaj vam lahko še novega povem o Stobljanskem oktetu? Poznamo jih, vemo, da so dobri, saj je to že stokrat potrjeno. Isto lahko rečemo za Kolednike. In naro rogori, samo rogori... Čisto druga dimenzija, čudovito!

Po koncertu krajši klepet z nastopajočimi in stisk rok ter želje za srečo in zdravje v letu 97.

### Povabilo v Lienz

Silvesterovanje je, hvala bogu, minilo brez večjih pretresov - seveda, če vdimisimo prazne žepce! Razveselilo pa nas je pismo, ki smo ga prejeli iz avstrijskega Lienza. Skupina, ki je lani gostovala v Schladmingu, se je, kot kaže, dobro odtezala in povabilo, da se udeležimo letosnjih poletnih srečanj cestnih gledaliških skupin, jo ta smo še poordilo.

Po daljšem kolebanju smo se odločili, da povabilo sprejmemo. Pismo je že odpovedalo v Lienz.

Je pa vedno tako, da ko se dokončno zaveš usodnega "da", te zgrabi panika. Moramo biti dobri, kaj dobri, še boljši! In pomislik, ali smo ali nismo sposobni narediti take predstave, da bo odgovarjala tako gledalcem v Lienzu kot gledalcem na mariborskem Lenu. Zadeva mora biti vsekakor klovnovska.

Kaj prva pomoc v avtomobilu, ki je vedno pri roki, sta nam v obliki gledališkega seminarija - tečaja pristopila na pomoč prava klovna, diplomanca na moskovski akademiji za klovne, gospod Ravil in gospa Nataša Sultanov, ki že nekaj let sudelujeta z Mladinskim gledališčem in seveda tudi z ostalimi slovenskimi teatri.

Manična konstrukcija tega projekta še poka po svih in na tem mestu mi morata biti verjetno zapiskana številka žiro računa našega društva.

In taj delamo zdaj: žongliramo, hodimo po hodovaljih, se vozimo z mononiklom, bruhamo ogenj itn...

Njorno, ni kaj, vendar prijetno. Odkrivanje novih možnosti in perspektiv je bil in je za nas še vedno izliv.

### Impro liga

Da ne bi pozabili! Kot smo napovedali v decembrski številki Odsev, se je v tržinski dvorani trejto nedeljo v januarju odgrnila zavesa in pričgali so se reflektorji za "impro ligo", v kateri sta se pomerili dve gledališki skupini: naša domača, ki sliši na ime Franc K. in gledališče Ane Monroe. Tisti, ki so si prišli improvizacije na održ ogledar od bližu, so se kreplki dve utri zabaval. Prvo nedeljo v februarju pa sta se prav takoj tržinska skupina, ki se tokrat odziva na ime Cooltourzinka, in skupina senčjakobskega gledališča srečali v akvitvi improlige v KUD France Prešeren v Ljubljani.



Eduard

V času, ko naj bi na svet privekal tale Odsev, v petek, 21. t. m., bo v dvorani našega društva z monodramo nastopil igralec in režiser Matjaž Ježnik, v nedeljo, 23. t. m., pa se bo naša skupina Franc K. v nadaljevanju improlige pomerila v Ljubljani v KUD France Prešeren. Ne zamudite naših predstav, da vam kdaj ne bo žal! Pa lep gledališki pozdrav!

Jože

## OŽIVILI SO ŠPORTNO DRUŠTVO

Pred kakimi 15 leti je v Trzinu izredno uspešno delovalo Športno društvo Partizan Trzin, ki ga je s silno energijo in zagnanostjo vodil Peter Levec. Trzinski športniki so se uveljavljali v številnih športih in z najrazličnejših tekinovanj domov prinašali res lepo bero odličij. Ko je Peter prepustil vodenje društva drugim, je društvo počasi shiralo in zadnje čase je obstajalo le še na papirju.

Z novim vodstvom KS pa je tudi na športnem področju zavel nov veter. Na pobudo predsednika sveta KS Toneta Lipavca in še zlasti predsednika komisije za šport in rekreacijo v KS Toneta Zupana, so se nekateri Trzinci, ki so čutili potrebo po ponovnem zagonu športnega življenja v Trzinu, v petek, 7. februarja, zbrali na obuditvenem občnem zboru društva. Razprava o delovanju društva v preteklem obdobju ni bila mogoča, saj na sestanku ni prišel predsednik, ki je društvo vodil le na papirju. Slišali pa so podatek, da je klub vsemu na žito računu društva še nekaj denarja, ki bo še kako prav prišel v začetnem obdobju.

Člani občnega zборa so zato za novega predsednika izbrali Igorja Kralja, ki ga poznamo kot zagnanega športnega delavca, še zlasti na košarkarskem in teniškem področju, za podpredsednika pa Janeza Lenarčiča. Določili so tudi člane upravnega in nadzornega odbora društva.

Med razpravo so predlagali, da bi spremenili ime društva, vendar ga še niso izbrali. Dogovorili pa so se, da bo ena prvih nalog, ki se jih bodo ločili, obuditi nekdaj priljubljenega spomladanskega teka Po poteh NOB, ki je bil speljan po gozdnih stezah nad Trzinom, Dohenom in Rašico. Prvi tek naj bi pripravili že letos, približno v

enakem času kot so pripravljali prejšnje teke, preimenovali pa so ga v Tek Petra Levca, v spomin na predsednika, ki je v preteklosti v društvo prinesel največji zagon.

Dogovorili so se, da bodo skušali v svoje vrste pritegniti kar največ privržence športa in rekreacije. Za zdaj v društvu ne bodo pobirali članarine, skušali pa bodo pritegniti kar največ strokovnih kadrov. To zimo je že oživilo smučanje, kar nameravajo še spodbujati, še zlasti, ker imamo v Trzinu kar nekaj smučarskih vaditeljev in drugih vzgojnih kadrov. V začetnem obdobju pa bodo posebno pozornost namenjali tudi atletiki in gimnastiki, predvsem med otroki, za starejše pa bodo spet organizirali vadbo košarke, nogometu in igranje šaha.

Ocenili so, da je potrebno strokovne cadre iz naselja povabiti k sodelovanju. Večino dejavnosti bodo v prvem obdobju organizirali v šolski telovadnici in tamkajšnjih športnih igriščih. V zamenjavo za prostore so želi ponudili strokovne cadre za vodenje posameznih šolskih športnih akcij.

V šolski telovadnici imajo že zdaj na voljo termine, ki so namenjeni vadbi in športnemu udejstvovanju Trzincev. Ženske se dobivajo na aerobiki ob sredah (19.00 do 20.00), veterani ob malem nogometu ob torkih (19.00 do 20.30), mladinci pa se zbirajo na košarki ob ponedeljkih (20.30 do 22.00).

Upamo, da bo športnikom uspelo obuditi in razgibati Trzin in da bodo v svoje vrste dobili vsaj toliko aktivnih članov, kot jih je v društvu že bilo.

## ZIMA NAM ŠE NI UŠLA

Kot smo napovedali že v decembrski številki Odseva, so trzinski smučarji letos spet oživili že skoraj pozabljeno trzinsko smučišče. Zagnani smučarji, pod vodstvom Toneta Zupana, so očistili in razširili smučišče, ga popravili in napeljali vlečnici. Branc Lap, tesarski mojster iz OIC je na temeljih, ki so jih zabetonirali najbolj požrtvovalni trzinski fantje, postavil lično brunarico. V njej so uredili kuhinjo za čaj in druge napitke. Tu in pred njo so se v času, ki je smučišče obratovalo, zbrali in pogosto spet strečevali Trzinci, ki že dolgo niso imeli prilike, da bi sprengovorili kako besedo so skrajnani. Prav vsi obiskovalci smo bili navdušeni nad oživljenjem smučiščem, saj je nudilo rekreacijo, hkrati pa je bilo tiste dni, ko je bilo na njem zadostni snega, pravo zbirališče Trzincev.



Foto: Mojca

Zadovoljstvo so nekoliko pokvarili nepridipravi, ki so neke noči pokvarili vlečnico in s seboj odnesli tudi en njen del.

Vsi so si bili edini, da kaj takega pravi Trzinci ne bi naredili, saj je v Trzinu še vedno živ duh za skupnost. Storilci pa na svoji dejanje niso mogli biti preveč ponosni, saj so ga bojazljivo izvedli v času, ko ni bilo publike. Prijedavnici smučarji so vlečnico kinalu popravili. Ostal je le kisel priokus, da Trzin ni več tisto, kar je bil, in da si vsi še nekaj časa ne bodo upali pošteno pogledati v oči, kar med Trzinci včasih nikoli ni bil problem.

Kakorkoli že, smučišče je oživel. Slišati je bilo tudi celo vrsto idej in načrtov in če bo stara zima že narresa snoga, bodo tudi v Trzinu še možnosti za rekreativno smučanje. Razmišljajo pa tudi, da bi bilo dobro, če bi brunarico koristno izrabili tudi v poletnih mesecih.

Vodstvo KS je trzinske smučarje presenetilo s smučarskim izletom na Koblo. 34 zadovoljnih obrazov je po pobegu v sončno zimsko pravljico pričalo, da bi bilo treba takšne izlete še ponoviti in da bi na naslednje smučanje prislo še precej več udeležencev.

Prav v času, ko bo tale časopis prišel do vas, se bodo Trzinci spet smučali na Kobli.

Smučarska sekcija, ki deluje v sklopu Športnega društva, je namreč med šolskimi potničicami tam pripravila organizirano smučanje za Trzince. Smučanje je namenjeno predvsem šolarjem, lahko pa se jim pridružijo tudi starejši. Za vse, ki jih zanima, so pripravili smučarsko šolo pod vodstvom trzinskih smučarskih vaditeljev. Smučarji se bodo na Koblo vozili vsak dan s posebnim smučarskim avtobusom.

## GASILCI SO ZBOROVALI

Tržinski gasilci so 15. januarja z rednim letnim občnim zborom zaključili jubilejno 90. leto obstoja njihovega društva v Tržinu. Na zborovanju so pregledali delo in uspehe društva v lanskem letu in naredili načrte za naprej. Ocenili so, da so jubilej dostojno proslavili, še zlasti zadovoljni pa so z novim gasilskim kombijem, ki jim pride zelo prav. Ob zadovoljstvu nad uspešnim praznovanjem občnice pa so opozorili tudi na nekaj pomankljivosti na operativnem področju. Menijo, da morajo v društvu pritegniti še več novih članov, zato vabijo vse, ki bi zeleli sodelovati, da se jim pridružijo. Vabilo velja še zlasti za mlajše.

Člani prostovoljnega gasilskega društva so sprejeli tudi nov statut društva, saj je bil stari že res vreden pozornosti zgodovinarjev. Med novostmi je treba povedati, da so gasilci dobili nove lične oznake za svoje člane, ki bodo poslej krasili njihove uniforme. Na društvu načrtujejo tudi nakup nekaj novih uniform, tako da bo načrte gasilce lepše videri na paradah in drugih slovenskih. Na organizacijskem področju pa se pripravljajo za ustanovitev nove, prenovljene gasilske zveze domžalske občine.

*V spomin*

## FRANCU LUKMANU

V začetku februarja je številne Tržince pretresla vest, da je v 89. letu umrl eden najvidnejših Tržincev preteklega obdobja Franc Lukman. Pokojni je bil v svoji mladosti dejaven na vseh področjih tržinskega javnega življenja, še zlasti pa se je izkazal kot gasilec, saj je bil v društvu sprejet že leta 1926, po drugi svetovni vojni pa je bil prvi predsednik društva. Predsednikoval mu je v letih od 1946 do 1962, leta 1986 pa je bil imenovan za častnega člana društva. V zadnjih letih je bil najstarejši član društva. Vidno vlogo je odigral tudi v tržinskem kulturnem življenju, saj je večkrat nastopal s tržinskimi gledališčniki, starim Tržincem pa bo ostal v spominu kot odličen krojaški mojster. Včasih praktično ni bilo Tržanca, ki mu mojster Lukman ne bi umeril in sešil oblike.

Odšel je še en mož, ki je dajal podobo klenosti, prizadovnosti in odločnosti Tržincev. Ob grobu, kjer počiva, se bodo številni še dolgo ustavljal s spomini na njn, ki je živel in delal z našim krajem.

## TUDI ZIMSKI HRIBI VABIJO

Člani planinskega društva Onger Tržin tudi pozimi, čeprav je to najzahtevnejše obdobje za planince, pridno hodijo v hribe. Letos je bilo v gorah, ko je minila najhujša nevarnost snežnih plazov, res lepo, saj so bili vrhovi večji del januarskih in tudi začetnih februarških dni ves čas v soncu, medtem ko smo se po dolinah dušili v strupeni meglji. Zaradi mraza je bilo na gorskih poteh več ledu, vendar ta izkušenja in dobro z derezami in cepini opremiljanim gornikom le ni tako buda prepreka. Tržinci so, po zbranih podatkih, kar pridno zahajali v svet zimskih vrhov, od društvenskih izletov pa je zelo lepo uspel manj zahteven izlet k manj znancemu slapu v dolini Besnice, k Nemiljskemu šumu. Dober ducat udeležencev izlera si je ogledalo še bližnji izvir termalne vode, ker pa jih tura ni preveč utrudila, so šli vsi skupaj za nameček še na jošta.

Sicer pa se na društvu že pospešeno pripravljajo na letni občni zbor, ki bo tokrat z malo zamude, v začetku marca. Na njem bodo med drugim določili ceno letosnje planinske članarine. Na društvu pa se tudi že pripravljajo na izdajo nove številke drušvenega glasila Ongerčki.

Tudi v mladinskem odseku ne mirujejo. Po uspešni in odmevnvi prireditvi "Mladina in gore" novembra lani bodo sedaj s finančno pomočjo Mladinske komisije pri Planinski zvezi Slovenije izdali še en bilten. Za sodelovanje s pisnimi in risarskimi izdelki pri drugem biltenu so Tržinci zaprosili vse na lanskem tekmovanju sodelujoče mlade planince in njihove mentorje. Tako bo tekmovanje najlepše zaokroženo. Prvi prispevki že prihajajo.

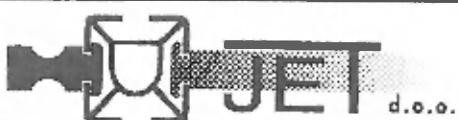


INŽENIRING d.o.o.

Roštanj - Namakanje

Kidričeva 13 c, 1236 Tržin, Slovenija

tel. +386 (0) 712-936, 713-564, mobil. +38 0609 615-450



Kidričeva 13 b, 1236 Tržin, Slovenija

tel. +386 061/712-070, fax. 061/724-093

Proizvodni program:

- navijalci in odvijalci papirja na preglednih mizah v zdravstvu
- kovinski elementi za spojanje plastičnih vodovodnih cevi
- oprema za urejanje razstavnih površin
- kovinska oslonjenja CNC stroženje

## VELIKO STRELSKO TEKMOVANJE V TRZINU

Prvi vikend letos, 4. in 5. januarja so člani strelske družine Trzin v telovadnici OŠ Trzin pripravili veliko strelske tekmovalje za predhodno skirko Borisa Paternosta, s katerim so počastili spomin na svojega nekdanjega člana, najuspešnejšega tržinskega strelec v mednarodnem programu, Borisa Paternosta. Boris se je smrtno ponesečil pred tremi leti v avtomobilski nesreči 2. januarja na Sloveniji. Na takratnem prvem memorialnem tekmovanju je sodelovala večina najboljših strelec iz Slovenije, med katerimi je največ pozornosti pritegoval najboljši slovenski strelec Rajmond Debevc. Konkurenca je bila izredno močna, saj bi kar 46 strelec doseglo normo za državno prvenstvo.

Gostitelji so tekmovanje zelo dobro pripravili in izvedli, tako da so prejeli veliko pohval in predlogov, da bi takšno tekmovanje pripravili vsako leto. Ni čudno, da tržinski strelec resno razmišljajo, da bi tekmovanje ob podpori sponzorjev pripravljali tudi naprej, namenjeno pa naj bi bilo razvoju mladih strelec v Trzinu.

Presenečenje prvenstva je bilo še tretje mesto Rajmonda Debevca. Precej pozornosti pa je pritegnilo tekmovanje v kombinaciji puška in pištola, saj doslej te discipline na tekmovanjih v Sloveniji še ni

bilo. V tej disciplini je presenetljivo zmagal Simon Kovič (Portorož).

Prehodni pokal (skirko) so med tekmovalci, ki so se pomerili v streljanju s pištolo, osvojili člani moštva Olimpije, pri streljanju s puško pa je zmagača ekipa A. Hohkraut iz Trbovelj.

Rezultati:

Pištola posamezno: 1. Peter Tkalec (D. Poženel), 2. Janez Štuhec (Ptuj), Srečko Vinko (Olimpija), ... 27. Goimir Pevc, 28. Tomaž Pevec, 32. Bojan Perko, 33. Sanel Hadžić, 38. Franc Brečko, 41. Primož Zavrišnik (vsi Trzin);

Pištola ekipno: 1. Olimpija, 2. Mrož Velenje, 3. Sl. Konjice, ... 7. Trzin;

Puška posamezno: 1. Martin Strakušek (A. Hohkraut), 2. Grega Boh (Brest), 3. Rajmond Debevc (Olimpija), ... 17. Irena Perne, 18. Andreja Perne, 24. Božo Habjan (vsi Trzin);

Puška ekipno: 1. A. Hohkraut, 2. Trnovo Slogold, 3. Olimpija, ... 5. Trzin;

Kombinacija pištola + puška: 1. Simon Kovič (Portorož), 2. Marjan Kovič (Dornžale), 3. Denis Bola (Olimpija).

## PSI NA OBMOČJU TRZINA POKLALI VSAJ 7 SRN

Letošnja zima je izdatnejšim sneženjem razveselila otroke in še zlasti smučarje, nekaterim pa je prinesla tudi težave. Za cestarje in druge komunalce že tako ali tako vemo, da jih presenetiti praktično vsak sneg. Lovci pa so nam povedali, da so imele precej težav z visokim snegom tudi gozdne živali.

Ker je bila za živali že jesen "slaba", saj ni bilo prav veliko gozdnih sedežev, raslinojeda divjad ni bila najbolje pripravljena na zimsko stradanje. V manj sneženih zimah živali tudi same pridejo do hrane, letošnja dokaj visoka bela odeja in poled pa sta bila za mnoge živali usodna. Lovci so se trudili, da so s prinašanjem krme divjadi lajsali težave, vendar so zgroženi ugotovljali, da živalim, še zlasti srnjadi, ne grozi le lakota.

Predsednik Lovske družine Mengš Milan Jenčič je povedal, da so na območju, ki je pod njihovim nadzorom, člani družine našli veliko ostankov pomorjenih srn, najhujše pa je bilo v bližnjih gozdovih novega dela Trzina. Tam so našli trupla kar sedmih srn, ki so

jih razmesarili psi brez nadzora. Koliko srn so tam poklali psi, ne vedo natančno, saj ocenjujejo, da vseh pobitih živali niso našli, prav tako tudi ne vedo, koliko srn je bilo pokončanih v bližini industrijske cone Trzin, saj je risto območje pod nadzorom Lovske družine Šmarna gora. Domnevajo, da so psi mesarili tudi na tamkajšnjih lovniščih, saj so slovenski lovci v januarju našli v vsej Sloveniji kat kakov 2.000 pobitih srn.

### Srn se bile nemočne

Globok sneg in ledeni sni na vrhu je bil za srne prava past. Večkrat so si ranile noge, krvara sled pa je v psih zbudila sledni nagon, če so naleteli na takšno sled, je niso več izpustrili. Lovci so nekajkrat naleteli na pse, ko so še trigali ubito srno, največkrat pa so našli le žalostne sledove njihove morje. Milan Jenčič je povedal, da so sledovi v sneg razločni pričali o tem, da so bili na delu psi. Psi srne napadajo do zadaj, kar je za žrtev precej bolj kruto kot napad volvov, ki žrtev zagrabijo za vrat in jo takorečko takoj pokončijo. Le v enem primeru so lovci nesporno ugotovili, kateremu lastniku je pripadal krvolčni pes, drugače pa je to težko ugotoviti, saj psi pogosto nimajo ovratnic.

Predsednik LD Mengš pravi, da na našem območju skoraj ni klatičnih psov in da so pokole zakrivili na videz povsem nedolžni hišni ljubljenčki, ki so jih njihovi gospodarji med vsakodnevnim sprechodom ali kar tako, da bi se razgibali, izpustili. Šlo je za pse brez nadzora, ki se jim je v bližini nemočne divjadi obudila sla po zasledovanju in ubijanju. "V vsakem psu spi še nekaj volčjega!" pravi Milan Jenčič.

Zdaj, ko sneg ni več tako globok, srne psom lahko pobegnejo, vendar se hitro utrudijo. Psi pa so pogosto po volčje vztrajni zasledovalci. Lovci so naleteli tudi na dve srni, ki sta se v strahu pred zasledovalci pognali v vodo vodnih razbremenilnikov na mengškem polju.



Foto: Milan Jenčič

### Preveč tekaških prog

Opozoril je tudi na preveliko razvijenost tekaških in sprchajalnih poti na menseškem polju. Tam sicer ni veliko srn, je pa nekaj oljških zajcev. Ti so v času ugodnih razmer za tek na smučeh doživljali pravo moro, saj se je na tisti goličavi zelo težko skriti, vsevprek pa so jo preprezale tekaške proge po katerih so zavzeto sopoliali rekreativci, pogostio v spremstvu svojih pasjih prijateljev. Milan Jenčič predlaga, da bi po polju speljali le eno ali dve tekaški prog, ne pa da vsak potegne svojo. Včasih bi bilo prav, da bi pomisili tudi na divjad.

Lovci pozivajo vse lastnike psov, naj imajo svoje pasje ljubljence

tudi med sprehodi pripete na vrvice, saj bodo tako povzročili manj škode drugim živalim. Lovci po zakonu lahko ustrelijo vsakega psa, ki je 50 m od lastnika in 200 m od njegovega domovanja. Po tem ukrepu loveci v glavnem ne posegajo, opozarjajo pa da lahko lastnik psa, ki povzroči škodo med divjadom, plača precej visoko kazen. Prav bi bilo, da bi lovcem vsi prisluhnili, saj se naravno okrog nas nezadržano krči, v njem pa je vse manj prostora za nemocne gozdne prebivalce. Tisti, ki imajo radi pse, hi morali nekaj več čutiti tudi do drugih živali.

Miro Šrebe

## PRI JURJU KMALU VEČJA IN PESTREJŠA PONUDBA

Ko so pred leti pri Jurju v starem delu Trzinu odprli novo trgovino UNITAP - ki pa ji vsi rečejo kar po domače Pri Jurju, so nekateri zmajevali z glavami, češ, saj v tem delu Trzinu ne rabimo še ene trgovine. Čas pa je pokazal, da to ni res. Stari del Trzinu je še kako potreboval takšno trgovino!



Foto: Mojca

Trgovina pri Jurju se je kmalu zasidrala v zavest krajanov. Pa ne samo Trzincev, tudi Mengšanov, Kamničanov in drugih, ki se po upravkih vsak dan vozijo tam mimo. Pri Jurju je mogoče dobiti delikatese vseh vrst, svežn sezonsko in drugo zelenjavno, vse vrste sadja, posebna ugodnost pa so pijače po diskontnih cenah. Ni

čudno, da je trgovina hitro postala priljubljen in nepogrešljiv cilj gospodinj, ko zjutraj razmišljajo, kaj bi tistega dne skuhale. K Jurju je mogoče hitro "skočiti" po najrazličnejše drobne potrebščine za vsakdanje življenje ali pa po najnovješče časopise in revije. K priljubljenosti trgovine prispevajo tudi prijazni prodajalci, ki so z marsikom že navezali pristne prijateljske stike. V trgovini pri Jurju pa je mogoče tudi srečati kakoge znance ali znanko in z njim izmenjati zadnje novice.

Ni čudno, da je trgovina, ki je urejena v lični, stari, tipični tržinski hiši, hitro postala premajhna. Lastnik Iglič Roman, ki zelo pogosto tudi kar sam streže strankam, nam je povedal, da bo najkasneje v dveh mesecih, predvidoma pa konec marca, v isti hiši odprl razširjen, večjo trgovino, ki bo kupcem nudila večjo, bogatejšo ponudbo blaga in hkrati pestrejšo izbiro. Roman se ob tem zahtavlja vsem zvestim strankam, ki so pravzaprav omogočile širjenje trgovine. Menimo, da bo nova trgovina najboljša nagrada kupcem in hkrati dokaz, da je Trzin takšno trgovino potreboval.

Otvoritev novih prodajnih prostorov v trgovini pri Jurju bo nedvomno praznik za "stari del" Trzin in tudi Trzin kot celoto. Že zdaj vabimo vse, ki trgovine še ne poznajo, da se sprehodijo med policiami prodajalne pri Jurju. Vabilo velja tudi za tiste, ki jim je trgovina domača. 8. marec, materinski dan, in drugi prazniki, pri katerih se obdržujemo, se namreč bližajo, v trgovini UNITAP pa se vam bo ob pestri ponudbi prav gotovo porodila prava ideja za darilo. Na pamotu vam bodo priskočili tudi prodajalci.

## GLORIA BAR ZA SPROSTITEV IN ISKANJE SREČE



Foto: Mojca

### Kdo ne pozna bara Gloria?

Seveda, to je tisti prijeten lokalček v poslopu, kjer je sedež krajevne skupnosti Trzin in tržinskega kulturnega društva Gloria je pravzaprav v središču Trzina!

Tam je tako lepo popiti prvo jutranjo kavico, pozdraviti znance in kar tako, mimogrede, izvedeti, kaj je novega v Trzinu. V njem se je prijetno ustaviti med odmorom za malico ali pa kadarkoli čez dan. Bar je odprt praktično ves čas, od 7. ure zjutraj do počnoči.

Najprijetnejši so večeri, ko se v lokalčku zbirajo Trzinci, pa tudi drugi gostje iz okoliških krajev, in pa napornem delovnem dnevu ob kozarčku osvežilne pijače posvetijo nekaj trenutkov sebi, svojim mislim, načrtom ali pa se zapletejo v pogovor s prijatelji. Sodobno življenje od nas zahteva kar precej in nič ni lepšega kot sproščen

večerni klepet, pogovor o vsakdanjih problemih, politiki, športu itn. Gloria je pravi kraj za to!

V baru nudijo vse vrste alkoholnih in brezalkoholnih pičač, posebnosti lokalja pa je BOROVNIČEVO ŽGANJE in MEDVEDOVA KRI. To je iz gozdnih sadov z upravljenim okusnim pičačem, ki jo varijo po posebnem receptu. Ta je skrbno čuvana hišna skrivnost.

V Gloriji je poskrbljeno tudi za zabavo. Gostje lahko preizkusijo natančnost svojih metov na igralnem avtomatu PIKADO ali pa preizkušajo svojo srečo v POKRU na igralnih aparatih z videoigrami. Igralci pokraju lahko kaj priigrajo, hkrati pa imajo tudi priložnost, da si prislužijo katere od treh denarnih nagrad v skupni

vrednosti 800 DEM, ki jih izzrebajo vsak mesec enkrat. Tisti z največ sreči lahko poleg denarne nagrade domov odnesejo še TELEVIZOR S TELETEKSTOM ali pa GLASBENI STOLP Za tiste, ki so rojeni pod srečno zvezdo, je nagrad red dovelj!

Ba! Gloria pa je predvsem lokalček, kjer se je prijetno ustaviti in za krajši čas pozabiti na skrbi.

**BAR GLORIJA, Trzin, Mengška 9,  
PEKOS Zavrnik in ostali d.n.o.,  
tel.: 715-315, delovni čas: od 7.00 do 24.00.**



# FIZIO CENTER TRZIN

## ZDRAVILISCE V MALEM V TRZINU

V obrtni coni Trzin deluje sodoben fizioterapevtski center - pravo zdравilišče v malem, kjer izvajajo kompletne fizičkalne terapije loko-motoričnega aparata na ambulantni ravni ter vrsto preventivnih relaksacijskih programov. Poleg fizioterapevtskih dejavnosti v ozemju pomenu nudijo tudi bazen, podvodno masažo, fango obloge in kombinirano savno, kar je edina tovrstna ponudba na širšem ljubljanskem območju.

### Nad težave s hrbitenico z manualno terapijo

V sodobnem življenju imajo ljudje vse več težav s hrbitenico. Zaradi dolgotrajnega sedenja v službi, nepravilne drže, povečane obremenitve in podobnih razlogov se vse več ljudi spopada z bolečinami v hrbitenici in drugimi sorodnimi težavami. Ocenjujejo, da najpogostejša bolezni hrbitenice osteochondroza prizadene kar 80 odstotkov vseh ljudi po dopolnjenem 40. letu starosti.

V Fiziocentru Trzin nevrološke bolezni hrbitenice zdravi ali blaži z manualno terapijo ruski zdravnik dr. Victor Vasiljevič Svinarev. Ta priznani strokovnjak, travmatolog in splošni kirurg pojasnjuje, da pri ljudeh zaradi nepravilne drže, večjih obremenitev in drugih vzrokov, zdrilstvo medvretenično tkivo v hrbitenici spolži iz svojega ležišča, kar zaradi pritiska na živce povzroča bolj ali manj hude bolečine. Pri manualni terapiji s posebnimi prijemi kosti in tkivo vrnejo v prvotni položaj in tako odpravijo bolečine.

Za to običajno zadostuje že največ pet obiskov pri terapeutu. Ta metoda zdravljenja je v Rusiji splošno priznana in se redno uporablja pri zdravljenju nevroloških pojavov zaradi sprememb na hrbitenici.

Dr. V. V. Svinarev za svoje zdravljenje uporablja posebno posteljo, izloženo ležišče, ki je široko le 40 cm. Nanj se pacient uleže na trebuš, tako da se hrbitenica toliko ukrivi, da se medvretenični deli bolj razpro, kar omogoča dosti večjih učinkov manualne terapije.

Najboljši učinek je mogoče dosegiti v kombinaciji s fizioterapijo, hidroterapijo in masažo.

### Važen je tudi način življenja

Manualna terapija vzpostavi prvotno stanje, ki najpogosteje vzdrži do treh let, če bolnik ne spremeni načina življenja. Z zdravim življenjem, s pravilno prehrano, primereno telesno težo in veliko gibanja pa lahko človek ostane zdrav, brez bolečin v hrbitenici, dosti dlje.

Ruski zdravniki z manualno terapijo dosegajo odlične rezultate tudi

pri zdravljenju skolioze, deformacije hrbitenice, pri otrocih v dobi rasti, v starosti 10 do 12 let.

Vse vrste združilnih in sprostivnih masaž

V Fiziocentru izvajajo tudi ročno masažo, ki izboljša cirkulacijo krvi, sproščajoče deluje na mišičje in zmanjšuje bolečine, predvsem pa je pomembna sprostivna tehnika. Z ročno limfno drenažo poskrbjijo za sproščanje, hkrati pa je metoda izredno učinkovita pri terapiji oteklin. Zelo koristne in sproščajoče so tudi različne podvodne masaže, ki jih izvajajo v Centru.



## SIMPS'S - SANITETNA HIŠA EVROPSKE KAKOVOSTI

Ste že slišali, da bomo verjetno že letos tudi v Tržaju dobili lekarno? In ali ste vedeli, da trgovini podjetja Simps's v obrtni coni lahko izbirate kar med 5.000 vrstami različnih sanitetnih in ortopedskih pripomočkov ter pomožnih zdravilnih sredstev?

Tam lahko kupite vse, od termometra, pravjev, sanitetnih škarjic, plenic, do invalidskega vozička in drugih pripomočkov za invalide, če je treba pa celo postopek za preprečevanje posledic dolgotrajnega ležanja. Pa ne samo to! V Simps's-u lahko dobite najrazličnejše pripomočke za masažo, biserne kopeli, merilce pritiska, vglavnike, razne opornice in podobno. Ljubitelji življencev v naravi se lahko pri njih oskrbjijo s popolno sanitetno opremo za taborjenje, dopuste, planinarenje in pohodništvo, na primer s praktičnimi kompleti pri pomoči.

Med tamkajšnjimi kupci so zelo pogosto starejši ljudje in invalidi z najrazličnejšimi težavami, zato so v prostorih Simps's-a odstranjene vse arhitektoniske in druge ovire, ki bi lahko oteževali dostop težje glibljivih. Prijazno in strokovno usposobljene prodajalke jim rade svetujejo in pomagajo pri izbiiri. Razložijo jim prednosti posameznih izdelkov, kako jih je treba uporabljati, kaj je kakovosten izdelek, pogosto pa se z njimi dogovorijo tudi za nasvet in pomoč medicinskih strokovnjakov in fizioterapeutov, ki sodelujejo s Simps's-om.

### Do pripomočkov tudi z receptom

Po pogodbi z zavarovalnicama ZZK in Adriatic v Simps's-u lahko na recept ali naročilnico zdravnikov specialistov, pa tudi splošnih zdravnikov, izdajajo vse pripomočke, ki ustrezajo merilom obeh zavarovalnic. Posamezniki lahko tako ustrezne pripomočke kupijo ali pa jih dobijo na recept. Večino izdelkov imajo pri Simps's-u vedno v zalogi. Posebne izdelke - takšne, ki naj bi bili narejeni po meri ali pa naj bi zadovoljili posebne zahteve, pa lahko po naročilu zagotovijo v najkrajšem času. Čakat je treba dva ali tri dni, največ pa eneden.

Simpss je zastopnik več tujih priznanih proizvajalcev sanitetne opreme. Med drugim zastopajo ugledno švedsko korporacijo SCA Mölnlycke, norveško podjetje Laerdal, dansko družbo Nikomed. Španski Prolaks in ameriški KCI - Medicus. Sodelujejo tudi z različnimi slovenskimi proizvajalci - med drugim se odlično dopolnjujejo z Tosamo z Vira. Iz skladisca Simps's-a oskrbujejo mrežo lekarn in zdravstvenih ustanov po vsej Sloveniji.

### Pri SIMPS-u prisegajo na kakovost in profesionalnost

Direktor podjetja Živko Savić ponosno zatrjuje, da se ne bojijo konkurenčne vstopce v Evropo, saj že delajo po najvišjih evropskih merilih. Če v bližnji prihodnosti si nameravajo pridobiti certifikat kakovosti ISO 9000, saj bi s tem tudi navzven potrdili kakovost svojega dela in uslug. Vedno itejo izdelke visoke kakovosti, ki ustrezajo najvišjim standardom. Ker pa si prisazevajo tudi za naikrjiso por - brez posrednikov, od proizvajalca do kupca, so tudi cene njihovega blaga konkurenčne. Pri izdelkih, za katere so cene niso neposredni uvozniki, pa cene niso bistveno višje kot pri konkurenčni.

Eden od ciljev bližnje prihodnosti je tudi lekarna, saj so že ob gradnji stavbe, v kateri je sedež Simps's-a, pripravili vse potrebno, da bi lahko začeli tudi s lekarniško dejavnostjo. Poleg ugodne lokacije imajo tudi ustrezne strokovnjake in primerne prostore, zato bodo že letos sprožili postopek za pridobitev dovoljenja za opravljanje lekarniške dejavnosti.

Na sploh pa v Simps's-u poudarjajo, da je poleg zavzemanja za kakovost, vndilo nujnega dela zajeto v logotipu podjetja S - svetovanje, I - inženiring, M - marketing, P - prodaja, S - servisiranje in S - Savić. Prav zaradi visokih meril, ki so jih postavili v svojem delu, so v SIMPS-u, ki deluje od leta 1990, eno najuspešnejših tržinskih podjetij.



Trgovina Simps's je odprta ob delavnikih od 8.00 do 18.00 in ob sobotah od 8.00 do 13.00.

### Obvestilo!

#### Cepljenje proti klopнемu meningitisu

S prihodom pomladi in poletja se pojavi nevarnost vboje klopev, ki povzročajo nevaren klopov meningitis. Ker je naše področje znano kot zelo kužno (sa) klopa lahko dobimo doma, ob potoku, na sprehodu ali v gozdru, smo organizirali cepljenje proti klopovemu meningitisu.

Vabimo vas, da se pravočasno prijavite pri sesri Ireni. S cepljenjem začnemo 1. februarja 1997.

Specialistična splošna ordinacija

Dr. Mario Ržner - Bregar

specialist splošne medicine

Zoranina 3, 1234 Mengš

tel. 737-308

## SEAT CENTER TRZIN - PRIVLAČEN AVTOMOBILSKI SALON

Podjetje PORSCHE LJUBLJANA je v Trzinu, pri gasilnem domu na Ljubljanski 3a, odprlo nov salon za vozila Seat. Poimenovali so ga SEAT CENTER TRZIN.

V njem je možno kupiti različne modele vozil SEAT za vse okuse in finančne možnosti. Vozila SEAT, ki so v glavnem poimenovana po španskih mestih, so v Sloveniji našla že dolaj širok krog kupcev, saj je za zmerno ceno možno dobiti kvalitetno vozilo. Iz programa SEAT vam želimo predstaviti naslednja vozila:

SEAT IBIZA - 1.0, je novost, ki jo odlikuje svež izgled in izredno ugodna cena, ki znaša le 15.992,00 DEM. Od osratali vozil z motorjem 1.0 se razlikuje tudi po izredni prostornosti, saj je to prialjeljica, ki rada potuje. V njenem prtljažniku je dovolj prostora za vse družinske kovčke.

Naslednja novost je SEAT ALHAMBRA, ki je novo enoprostorsko vozilo te španske tovarne. Odlikuje jo bogata serijska oprema, ki zajema serv. volan, zatemnjena stekla, centralno zaklepanje, obratomer, uro, vzglavnike in varnostne pasove na vseh 5 do 7 sedežih. ALHAMBRA je podobna Sharani, mu je pa cenovno konkurenčna, kar dokazuje že cena varčne ALHAMBRE 1.9 TDI, ki znaša le 41.808,00 DEM.

Poleg navedenih novosti je v ponudbi CENTRA SEAT TRZIN izredno privlačno in uveljavljeno vozilo CORDOBA. Za bolj umirjene voznike in podjetnike je primerna limuzina TOLEDO, za prevoz potnikov in tovora pa je kombi INCA.

Za promocijo svojega novega salona so v SEAT CENTRU TRZIN pocenili patrošniške kredite in leasing pogoje. Ti bodo predvidoma veljali do 1. maja 1997. Razlika je občutna, zato kupce prijazno

vabijo, da jih obiščejo in se sami prepričajo.

Vabijo že tudi na ogled 20. slovenskega avtomobilskega salonu, ki bo v Ljubljani v drugi polovici aprila in na katerem si boste lahko ogledali nova vozilo SEAT AROSO, ki bo doslej najmanje vozilo znamke SEAT in bo na slovenski ug prislal konec letosnjega poletja. SEAT CENTER TRZIN je odprt vsak delovnik od 8. do 17. ure, ob sobotah pa od 9. do 12. ure.

Za informacije jih lahko poklicete na tel. 716 - 262, še boljše pa je, da jih obiščete, saj vam bodo izkušeni prodajalci gotovo lahko dobro svertovali; odpeljali pa se boste lahko tudi na testno vožnjo.



ALHAMBRA je enoprostorsko vozilo s 5 do 7 sedeži primerno za večje družine, podjetja in obrtnike.

## PRITOŽNO KNJIGO PROSIM

### SPOMENIK NEMARNOSTI



Foto: Mojca

Vse, ki jim je mar podoba Trzina, že dalj časa moti in žalosti propadajoča hiška na Raški cesti v novem delu Trzina. Drobná, opuščena kočica je dolgo z žalostnimi, praznimi okni, ki so jim nepridipravili razbili stekla, zrla v mimoideč in klicala k obnovi. Potem pa so zazijala stranska vrata, ki so jih neki "junaški storilci", verjetno v zaščiti noči, nasilno polomili in vdrli v prazno bajtico. Bog ve, kaj so vrednega našli v njej. Nedolgo zatem je nek naddebu-

den ali pa vinjen voznik odbil del vogala in skopal luknjo v hiško. Pred kratkim pa je v podprtji zazijala še večja luknja, ki so jo morali že zaščititi z ogrado. Kdo ve, kaj še čaka ubogo hišico? Ali ne bi bilo prav, da bi ji lastnik, ki živi v bližini, zadal milostni udarec in jo porušil? Ali ni v Trzinu nikogar, ki bi lahko rekel, da bi takšne, nikomu več koristne ruševine, odsiranjevali in poskrbeli za lepše urejen videt našega kraja?

### UMETNOST PA TAKA

Pred kratkim smo prav pred sedežem naše krajevne skupnosti lahko videli, kako si nekateri zamisljajo urejanje okolja v Trzinu. Neznanci so čez noč preobrnili kontejnerje za odpadno steklo in papir Verjamemo, da je šlo za fante in da so kar močni, vendar pa pri tem niso pokazali pretiranega okusa za urejanje podobe Trzina. Mogoče imajo pri sebi doma res vse raztreseno in zasvinjano, na javnih prostorih, ki so namenjeni še drugim, pa se tako način dekoriranja ne obnese. Ljudje imajo vseeno raje bolj klasično urejeno in čisto okolje. Mogoče tudi, da je šlo za kakšen sodobnejši način izražanja umetniškega duha, saj moraš biti res umetnik, da prevrneš taka kontejnerja. Ali pa je bilo to za koga revolucionarno, prevratniško dejanje, saj je naletelo na splošno neodobravanje javnosti. Močnim, a plahim umetnikom priporočamo, naj drugič svojo odvečno energijo sproščajo kako drugače. Trzinci jim bodo zaploskali, ce bodo šli, na primer, teptat sneg na trzinško smučišče ali pa vsa

kopat jarek za vodovod do Periteksa. Za tiste, ki bi hoteli krepko prijeti za delo, imajo na KS precej idej. Kar se tiče revolucionarnosti, pa je ta že iz mode, če zamudiš vlak, niti prevračanje kontejnerjev ne pomaga.



Foto: Mojca

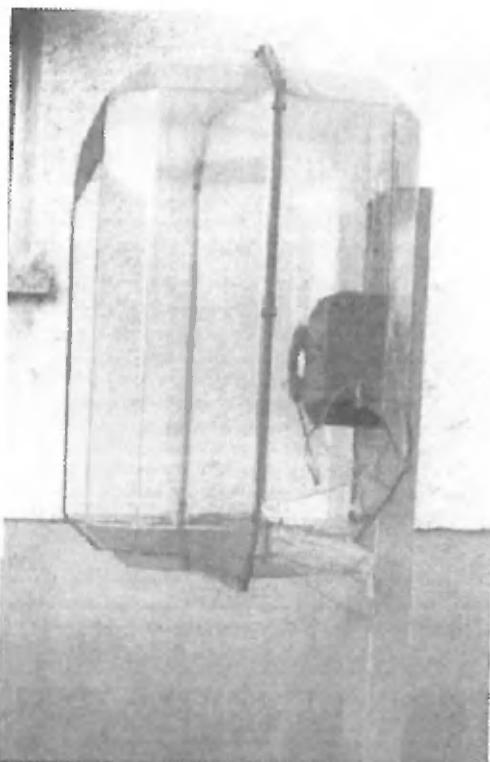


Foto: Mojca

## NI VSAK TELEFON ZA VROČE POGOVORE

Pogovor po telefonu res včasih koga močno razburi, kaže pa, da je imel nekdo, ki se je pogovarjal preko telefona v javni govorilnici pred sedežem KS zares trd pogovor. Zagret temperamentne je verjetno po telefonu zvedel za nekaj, kar ga je tako razbesnilo, da je razbil zaščitno steklo govorilnice. Po splošni oceni bi vročekrvnež naredil bolje, da bi se takrat s slušalko lopnil po glavi, saj bi ga to gotovo pomirilo, tako pa je učinek razbijanja govorilnice zelo dvomljiv. Mogoče je isti kolerik v ihri preobrnil naokrog še kontejnere za star papir in steklo? Ob pogledu na razbito govorilnico pa so v vodstvu KS ocenili, da bodo, če se stvar ponovi, prisiljeni ukiniti govorilnico. To bo prav gotovo prizadel temperamentnega telefonista in še cel kup drugih, ki s seboj ne nosijo mobilcev. Živčni telefonisti bo tako lahko razbijal le še doma, če pa ga slučajno odkrijejo, pa bo moral plačati tudi ka solidno kaznen.

## OD KATMANDUJA DO LHASE IN NAZAJ



Sedaj, ki noben od nas ne se s trekinga po Tiberu vrnil, člani PD Onger Trzin, ki so se udeležili češko-slovenskega popotovanja v to daljno deželo.

Ime Tibet marsikomu zveni skrivnostno vabljivo, vendar je treba za čar te daljne dežele marsikaj prestati. Vodja slovenskega dela trekkinga Aleksander Čičerov je tako med drugim zapisal: "Če vas ni strah pijavk, ki so grozne, krvolocene živalce, če ste pripravljeni na hude boje s kitajsko administracijo, če ste potprežljivi in prenesete po osem ur vožnje na odprtjem kamionu, prah pa vam sili v vsako, še tako majhno odprtino, če ste pripravljeni dihati redkejši zrak, ki ima manj kot 68 % kisika, če prenesete vonj po jakovem maslu in če ste ob vsem tem še radovedni, da o fizični kondiciji ne govorimo, potem ste povsem pripravljeni, da bi šli z nami na potep po Tiberu, če vam bo med potovanjem slučajno dolgčas, vam denar povrnemo!"

### Na pot s češko letalsko družbo

Treznici so si za polet do Katmanduja, glavnega mesta Nepala, izbrali družbo Binam, saj je cenejša od drugih, bolj znanih družb, obenem pa jo za potovanja k himalajskim vrhovom uporabljujo vsi češki alpinisti.

Trzinci so se na pot podali 17. septembra. Iz Frankfurta so poleteli proti glavnemu mestu Bangladeša Dakui, med potjo pa so imeli nočni postanek v Dubaju (Združeni Arabski Emirati). Iz Dakue so z manjšim letalom poleteli proti Himalajji in Katmanduju. Mesto jih je pozdravilo s svojim hrupom, gnečo in čudovitimi spomeniki, ki izvirajo celo iz petega stoletja pred našim štetjem. Člani odprave so si ogledali nekatere najzanimivejše templje in druge zanimivosti, potem pa jih je pot vodila proti Lhasi. Prvotno so namerali v Lhaso z letalom, ker pa so Kitajci jamčili le povratek iz Lhase, so se v Tibet odpravili čez nepalsko-kitajsko mejo po cestah. Te se ponazajo z zveznimi imeni avtocest, vendar bi včasih zaslužile le vzdevek vaška pot.

### Zaradi monsuma zelo slabe ceste

Ker je bil letošnji monsun zelo dolg in močan, je bila cesta večkrat poskodovana in tako slaba, tako da so morali včasih celo peš. Od Katmanduja do Kodarija ob meji s Tibetom je teoretično le štiri ure vožnje, potovanje naših popotnikov pa je bilo precej daljše in razburljivejše. Mejo so prečkali peš, saj prevoz ni mogoč. Opremo so jim prenesli nosači. V zankernem bližnjem mestu Zhangmu se jim je pridružil tibetanski vodič, ki jih je nato spremjal med potovanjem.

Pot so nadaljevali s tovornjakom. Šlo je vse višje, cesta pa je bila tako ozka, da so najraje gledali le naprej in ne v globoko sotesko reke Borte Kosi pod njimi. Tovore so morali še dvakrat prenesti peš, saj v vozili ni šlo. Še zlasti slikovit je bil prehod čez reko na višini kakih 3.000 m. Most so sicer popravili in na novo zabetonirali, ker pa je bil beton še moker, so morali čez most po ozkem robniku

nad razpenjeno reko. Bilo bi usodno, če bi kdo omahnil z mostu, vendar so vsi strečno prečkali zapreko. Na drugi strani so jih čakali trije džipi, ki so jih po grozljivo ozki, prepadni cesti med nočno vožnjo pripeljali do Nyalamo, 3750 m visoko. Tamkajšnjo noč so si zapomnili po tuljenju psov. Zjutraj so se, potem, ko so morali speti prečkati most, zrinili v manjši avtobus, prtljago pa so naložili na tovornjak.

### Tibetanska pokrajina prevzame vsakega

Vreme in pokrajina sta bila čudovita. Z vsemi čutili so se predajali lepotam Tibeta. Ob cesti so opazovali Tibetance, ki so pospravljali pridelek ježmena, nekateri pa so že orali, ali pa po požetih poljih pasli jake in krave. Med vožnjo so se povzpeli čez sedlo Lalung Leh, visoko 5.050 m, prenöeli pa so v Tingriju na višini 4.342 m, ki je že izhodišče za vzpon proti baznemu taboru pod Everestom. Bazno taborišče jih je pozdravilo z mogočno silhuero Everesta, ki se je bočil 3.500 m nad njimi. Mogočna stena jih je priklenila nase in kar niso mogli odvrniti pogleda od nje. Kamorkoli so šli, povsod jih je molče opazovala. Gora je bila pokrita z visokim snegom, ki je oviral napredovanje vsem odpravam, ki so se takrat poskušale z najvišjim vrhom sveta.

### Gora, ki ti zakrije pol neba

"Jutra pod mogočno goro so bila nepozabna. Kuhanji so nam, skoraj basi, v žatore prinašali topel čaj, da bi se ogreli. Ko pa je v tabor posojalo sonce smo se odpavili proti mogočni steni Everestu. Iskali smo prehode čez divje potočke, opazovali ledeniček in himalajske koze na skromnih zaplatah zelenja", je zapisal Aleksander Čícerov, ob tem pa zarabil, da so bili tako dobro pripravljeni, da bi z lahko osvojili kakšen šestristoček v okolici. Če bi imeli dovoljenje ranj. Silno energijo so uporabili za podpisovanje skoraj 900 razglednic, ki so jih moralni poslati domaćim, prijateljem in sponzorjem.

### Povsod so vidne posledice kitajske okupacije

Po dveh dneh so se poslovili od Everestu in se spustili v dolino do Šagarja. Med potjo k Lhasi so obiskali samostan Tashilumpo. Lhase jih je gostila dva dni in pol. Ogledali so si mogočno palačo Potalo in samostan Drepung. Ker je Kitajska ravno praznovala 47. oblerničko obstoja, je bila Norbulinska zaprtja, ogledali pa so si lahko še Tempelj Jokhang in Medicinsko fakulteto, ki so jo med in pred kulturno revolucijo zaradi reakcionarnosti njenih učencev (beri: naprednosti) junaško porušili Rdečegardisti. Na sploh so povsod opazovali poguben vpliv kitajske okupacije Tibeta. Stare Lhase skoraj ni več. Kitajci uspešno prekrivajo tibetansko zgodovino. Nikjer ni bilo videti slik vrhovnega verskega poglavarja Dalai Lame, zato pa je povsod polno fotografij Panchen Lam, ki ga skušajo vsili Kitajci Kljub vsemu so naši odpovarjali v Lhasi naleteli na prijazen sprejem Tibetancev in bele kare, nekakšni tanki beli šali, s katerimi so se njeni novi prijatelji poslovili od njih, jih bodo še dolgo spominjale na dajno pustrolovščino in deželo pod Everestom. Le kakšno usodo ji bodo namenili tisti, ki zdaj vladajo Tibetu?

prispevek povzeti po članku Aleksandra Čícerova in lektoriran

### Slovenski del planinske odprave so podprt:

Banka Domžale, GAVIAL - Marušič Franc, Grosuplje, Loparč - Zlatarna Trzin, Evaks gradbeno podjetje, Krim Trzin, Razvojni zavod Domžale, Žerovk Franc - Ragovac, Jelša Šmarje, Radio Šmarje, WV Rogoška Slatina, Finger Rogoška Slatina, KIT Rogoška Slatina; Halkom Podčetrtek, Megiad Mislinje, Zavarovalnica Triglav Celje, Dobrina d.o.o. Bistrica, Avto Celje, Občino Šmarje, Aman d.o.o. Podčetrtek; Grapo d.o.o., Pristava, Jelenov greben Podčetrtek, Prosignal Celje, Semčič Evgen Rogoška Slatina, Šmarjetrans Šmarje, Megiad Šmarje, Vučajnik Žalec, Občinsko zvezo za telesno kulturo Šmarje, Maxi d.o.o. Ljubljana, Al d.o.o., Simps'S Trzin, Bile Plante Ljubljana, Konta d.o.o. Vodice, Jub Dolsko, TigoVina Movrica, Tržaška c., Saksida Andrej - Sport Protekt Domžale, Pivovarna Union, Blaž Malnarčič, Savsko naselje, Kukovič Franc, Emil Povše - Rade Končar

## Cvetličarna CIKLAMA

Marija Vehovec

Mlakarjeva 7, Trzin, 1234 Mengš  
Tel.: (061) 715-427



V naslednji številki boste lahko več prebrali o osamosvojanju Trzina in o problematiki cest

# LB - Banka Domžale d.d.

**LB - Banka Domžale ima na območju KS Trzin dve enote in sicer:**

- Ekspozitura na Mlakarjevi 1a
- Enota v OIC PIRAMIDA

**Obe enoti za občane opravlja:**

- posle s tolarškimi in deviznimi vlogami fizičnih oseb,
- posle z žiro računi,
- posle s plačilnimi karticami,
- posredovanje odkupa in prodaje delnic nekaterih podjetij,
- menjalniške posle,
- urejanje denarnih zadev s komitentom za osebno obravnavo.



**Enota PIRAMIDA pa poleg navedenega opravlja še posle za pravne osebe in podjetnike in sicer:**

- vodenje vseh oblik depozitov.
- plačilni promet s tujino.
- odobravanje krajkoročnih in dolgoročnih tolarških in deviznih kreditov,
- izdajanje garancij in drugih jamstev za obveznosti doma in v tujini.
- odobravanje potrošniških in stanovanjskih kreditov za občane.

V Ekspozituri na Mlakarjevi 1a je bančni avtomat, kjer je možen dostop do gotovine 24 ur na dan.

**LB - Banka Domžale vabi vse krajane, da obiščejo njeni enote,  
kjer vam nudijo kvalitetne bančne storitve in vam prihrani nepotrebne poti.**

*orto* & *sana*

PRODAJA IN SERVIS  
REHABILITACIJSKIH PRIPOMOČKOV  
Pod gozdom 10, 1236 TRZIN  
tel: 71 34 80, 71 48 13, 71 48 42  
fax: 71 34 80

**SMO POGODBENI DOBAVITELJ ZAVODA ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE  
SLOVENIJE IN IZDAJAMO TEHNIČNE (ORTOPEDSKE) PRIPOMOČKE NA  
NAROČILNICE (RECEPTE)**

- INVALIDSKI VOZIČKI PRZNANIH EVROPSKIH PROIZVAJALCEV
- ORTOPEDSKI TRICIKLI IN KOLESNA Z OPORNIMI KOLEŠKI
- ORTOPEDSKE STOJKE
- SOBNA DVIGALA
- ANTIDECUBITUS POSTELJNI VЛОŽKI IN BLAZINE ZA INVALIDSKE VOZIČKE
- ORTOZE
- TERAPEVTSKE BLAZINE IN ŽOGE
- KOPAINI SEDEŽI IN DRŽALA - tudi po naročilu
- POSEBNI JEDILNI PRIBOR IN PRIPOMOČKI ZA SAMOSTOJNEŠE ŽIVLJENJE
- KLANČINE - tudi po naročilu
- SERVIS ZA VSE TEHNIČNE PRIPOMOČKE NAŠEGA PROGRAMA
- INDIVIDUALNA IZDELAVA ALI DODELAVA RAZNIH PRIPOMOČKOV
- ELEKTROSTIMULATORJI

Pri izbiro ustreznega pripomočka in testirjanju sodeluje naš nevroterapevt z dolgoletnimi strokovnimi izkušnjami